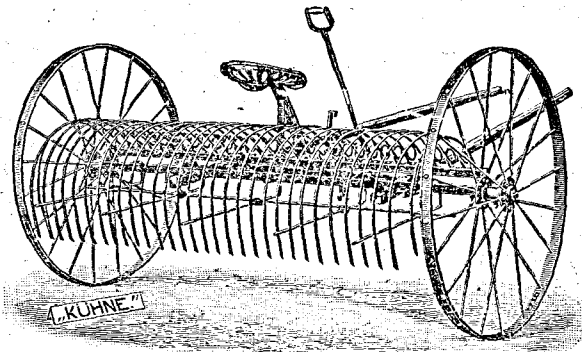


Motorhajtású cséplőkészletek

elsőrendű kivitelben.

2012

Mindennemű egy- és többsoros kapálóeszközök, javított rendszerű, 1912' Osborne fűkaszalógépek, leg-tökéletesebb New-OSBORNE kévekötő-aratógépek, sortrágyázó „ROYALL DRILL vetőgépek“



Főraktár: Budapest, VI., Váci-körút 57/a.

Fiókok saját kezelésben: Debrecen, Kaposvár, Szabadka, Temesvár.

Beszerezhetők: „Kühne“ mezőgazdasági gépgyár r. t.-nál Mosonban.

Eladó

Erdélyben 1100 katasztrális hold tagosított birtok

a vasuti főállomástól 28 kilométerre,
a további részletek iránt értekezhetni

2922

a Népbank részvénytársaságnál
Kolozsvárt, (Deák Ferenc-utca 35. sz.)

Gőzeke művelés

Compound, túlhevítős tizenöt atmoszférával a legváltozatosabb talajművelő eszközökkel felszerelt, különösen

kevés szénfelhasználó, Heuke-féle 20 lóerős gőzszántókészlettel június, augusztus, szeptember, november, december hónapokban 200 holdnál nagyobb területeken

bérszántást vállal:

Gróf Teleki Arvéd drassói uradalma
u. p. Koncza.

2921

Zsákot, Zsineget,

ponyvát, szőlőkötöző fonalat vásároljon a 31 év óta legmegbízhatóbbnak elismert FISCHER-féle zsák- és ponyvagyárban Budapest, V., Nádor-utca 31-33. szám. Kévekötőtelek, PONYVAKÖLCSÖNZŐ-intézet. Kérjen ajánlatot!

Gazdák Biztosító Szövetkezete

Alakult 1900-ban. Alakult 1900-ban. Igazgatóság Budapest, VIII., Baross-utca 10. sz. F. év novem. hó 1-től saját székházába, a Kálvin-térre helyezték át.

Biztosításokat elfogad tűz és jé kir ellen. ugyszintén az emberéletére a legkülönbözőbb módok szerinti, előnyös feltételek mellett. Az üzleteredményben a biztosított tagok d'járanyukban részesülnek.

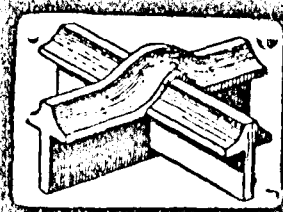
A lefolyt 12 év alatt a tagok többszer részesültek az üzlet-leslegetből. közgyűlési határozat értelmében díjvisszatérítésben.

Biztos társi ajánlatok benyújtandók közvetlenül az igazgatósághoz, vagy az ország minden helyén működő képviselők közvetítésével. Nyomtatványokkal és felvilágosítás al minden irányban készséggel szolgál az igazgatóság.

Alapítványok kormány hozzájárulásával	2,527.980.- K
Tartalékok	3,357.603.- "
Biztosított tagjainak fennállása óta fizetett: tüzkarokban	10,741.000.- "
jégkarokban	5,042.000.- "
Biztosított érték tűzben 1912. évben	860.000.000.- "
jégben 1912. évben	63.000.000.- "
Életizlet állománya	15,240.080.- "

A Gazdák Biztosító Szövetkezete társi utóménye a

„GONDVISELÉS“ Országos Központi Segélyező Társulat
utján 101 koronától 1000 koronáig terjedő temetési segélybiztosítások, valamint havi befizetések ellenében 1000 koronáig terjedhet, leánykiképzésű (önálló itási) segélybiztosítások eszközölhetők. Legelőnyösebb népbiztosítás. E társulat kebelében minden körzében önálló helyi csoportok szervezhetők jótékony célú működéssel. Tájékoztatót készíttel küld bárkinek is a Társulat igazgatósága, Budapest, IX. Erkel-utca 20. sz. 2.08



Szab.

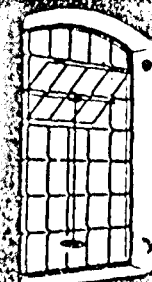
„Köpplinger“-rendszerű Idomvasablakok

a legjobbak és a legolcsóbbak.

Egyedül gyártója — ismertetéssel és költségvetéssel díjtalanul szolgál.

vasszerkezeti és idomvasablakgyár Telefon 55-22

Lepter János Budapest, X., Asztalos Sándor-ut 10



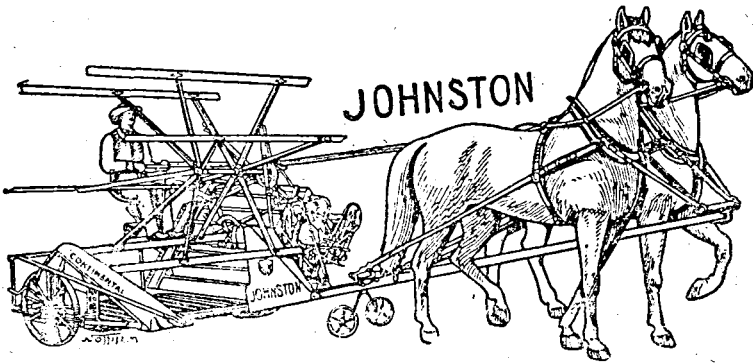
Az aratógép-technika legújabb vívmánya!

Az 1913. évi egyszerűsített és súlyban legkönnyebb eredeti amerikai

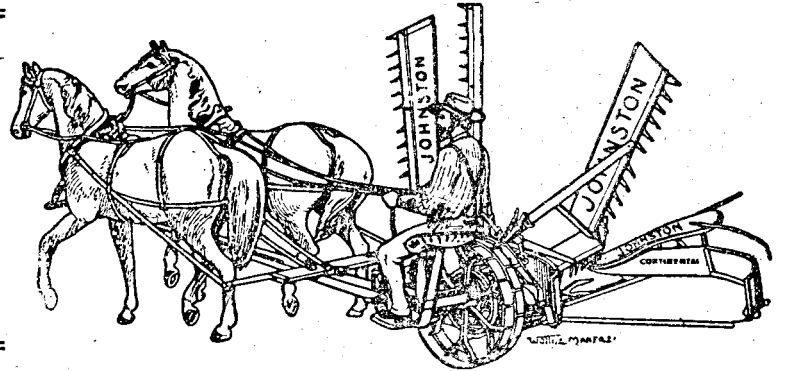
„JOHNSTON”

kévekööző és marokrakó aratógépeink, fúkaszálóink és acélgereblyéink a világon a legjobbak!

A magyarországi viszonyoknak legjobban megfelelnek!



Gyármányainkat egyszerű kezelés, szép munka és mindezekfelett tartósság jellemzik!!



Ábrás leirással és árajánlattal díjmentesen szolgál:

Bächer Rudolf — Melichár Ferenc

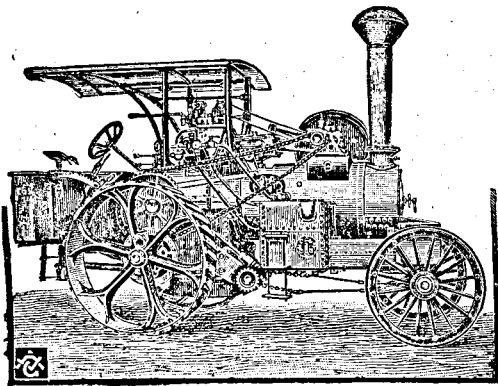
Magyarországi vezérképviselő:

Szücs Zsigmond.

BUDAPEST, VI., Teréz-körút 26.

Állandó gépműhelyünkben kérem megtekinteni!

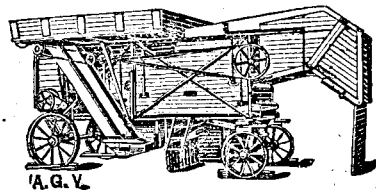
Az állami gépgyár gyártmányai:



Utmozdonyok

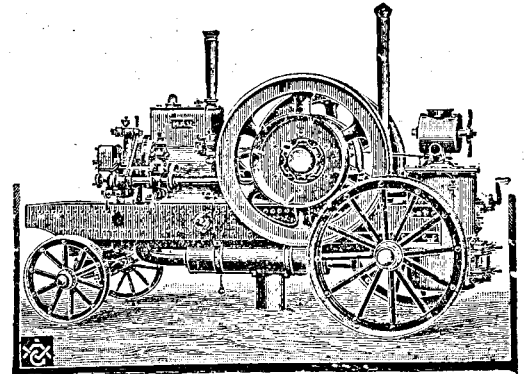
14 légkörnyomásra, compound rendszer szerint szerkesztve.

Fa-, szén- és szalmatüzelésre! Gazdaságos üzem! Gőzcseplőgépek hajtására, tehervontásra és utánuk akasztott ekével való szántásra alkalmasak.



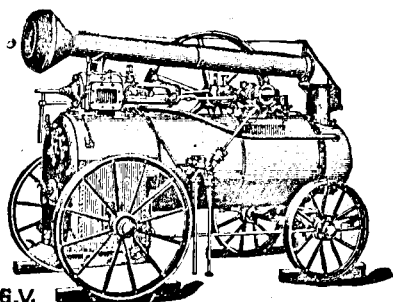
Acélkeretű golyós-csapágyas cseplőgépek.

Csekély hajtóerősűkeglet! Csekély kenőanyag-fogyasztás! Tengelykopás kizárva! Nagy teljesítő képesség!



Szivógázlokomobilok

Ujdonság! Rendkívül olcsó üzem! Szabadalom! Zajtalan működés! Könnyű kezelés! Üzemköltség naponként kb. 5 korona. Földgázüzemre is alkalmasak!



GŐZLOKOMOBILOK

10 légkörnyomásra szerkesztve.

Fa-, szén- és szalmatüzelésre egyaránt alkalmasak. Nagy munkaképesség. Csekély vonóerősűkeglet. Nagy tüzelőanyag- és vízmegtakarítás.

Eredeti „Kalmár“-féle gabonatisztító rosták. Resicai acélekék.

Laas rendszerű répakapák.

Losonci egyszerű és műtrágya vetőszerkezettel kombinált

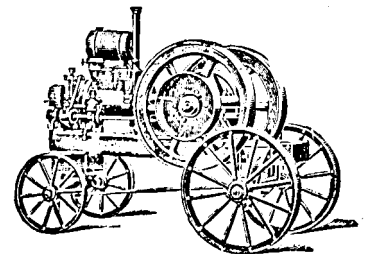
vetőgépek.

Gyomirtó boronák.

Szénagyűjtők.

Fúkaszálók. — Aratógépek.

2021 II.



Benzinlokomobilok

porlasztóval (karburátor) és szabadalmazott szelephűtéssel ellátva.

Megbízható üzem! Egyszerű kezelés! Egyenletes járás! Kevés benzinfogyasztás!

Nyersőajlokomobilok.

A Magyar Királyi Államvasutak Gépgyárának Vezérügynöksége Budapest, Váci-körút 32. sz.

ERDÉLYI GAZDA

AZ E. G. E. TAGJAI INGYEN KAPJÁK
ELŐFIZETÉSI ÁR: 1 ÉVRE 12 KORONA,
ÉVRE 6 KOR., EGY SZÁM 24 FILLER.

AZ ERDÉLYI GAZDASÁGI EGYLET HIVATALOS KÖZLÖNYE
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

SZERKESZTŐSEG ÉS KIADÓHIVATAL
KOLOZSVÁR, ATTILA-UTCA 10. SZÁM.
:: A LAP TELEFON SZÁMA: 158.

TARTALOM:

Önálló eredeti cikkek:

Sze mle.	243
A sz övetkezetek. <i>Dr. Seyfried Károly.</i>	244
Az el even leltár értékbecslése. <i>Stolp Ödön</i>	245

Egyleti élet:

Az idei gazdanagygyűlés előkészítő értekezlete. — Jegyzőkönyv.	247
---	-----

Vegyes közlemények:

Kinevezés. — Kolozsmegyei kisgazdák tanulmányútja. — Gazdák és a törvényhozás. — A szőlősgazdák tanácskozása. — Kincstári ingatlanok eladása és elcserélése. — Szeszgyárvezetői tanfolyam.	248
--	-----

Hirdetések.

Szemle.

Az E. G. E. kiállításai. — Nagy talajmivelő és vetőgépbemutató Kolozsváron. — Az E. G. E. földbirtokpolitikai nagygyűlése és a sajtó. — Mezőgazdasági helyzet.

Az E. G. E. kiállítási szakosztálya — mint több ízben irtuk — f. évi szeptember hó 5—8. napjain fogja megtartani a Földmiv. Miniszter ur ömagyméltósága erkölcsi és anyagi támogatása mellett, XVII. erdélyrészi tenyészállat és IX. mezőgazdasági gép- és termény kiállítását és vásárját. Míg a kiállítás programját és bejelentő-iveit szétküldenek addig is felhívjuk gazdatársainkat, hogy a kiállítás és vásár minél nagyobb sikere érdekében a résztvenni szándékozók a szükséges előkészületeket már most tegyék meg.

Hazarészünk különböző részeiből a gazdaközönség köréből már is naponta érkeznek levelek és idei kiállításunkon való résztvételi szándékukat már eddig is számosan jelentették be előre. Kiállításaink az eddigi összes kiállításokat úgy a kitűzött díjak, mint az arányok tekintetében jóval meg fogják haladni. Különös jelentőséggel fog bírni a kiállítások harmadik napjára összehívandó birtokpolitikai nagygyűlés is, amelyről lapunk más helyén emlékezünk meg részletesebben. Nagy mértékben fogja emelni kiállításaink értékét a szeptember hó 6-án tartandó nagy talajművelő, porhanyító- és vetőgép bemutató, mely Kolozsvár város és Szászfenes község hatá-

rában fog megtartani oly arányokban, amilyenekben kiállításával kapcsolatban az E. G. E. még eddig gépbemutatót nem rendezett.

*

Az erdélyi gazdaközönség és vármegyei gazdasági egyesületek részéről többször nyilvánított óhajlás alapján szükségesnek látszott Erdélyben egy nagy talajmivelő, porhanyító és vetőgép bemutató rendezése, amelyre az E. G. E. kiállításával kapcsolatban úgy a gazdaközönségnek, mint a gépgyárosoknak egyaránt kínálkozik a kedvező alkalom.

A gépkiallítás rendezése ezért elhatározta, hogy e nagy gépbemutatót az idei kiállítások második napján, szeptember hó 6-án Kolozsvár város és Szászfenes község határában megtartja. A gépbemutató rendező-bizottságának elnöki tisztjét *Lészai Ferenc* E. G. E. alelnök volt szíves elvállalni; főrendező: *Tokaji László*, műszaki vezető rendezők: *Juhász Árpád*, a kolozsvári gazd. akad. növénytermelési tanszékének előadója; *Jászberényi András* a kolozsvári gazd. akad. üzemtani tanszékének előadója és *Göllner János*, a kolozsvári gazd. akad. technológiai tanszékének előadója; rendező-bizottsági titkár: *Török Bálint*.

A gépbemutató célja az újabb szerkezetű különböző fajta szántó, talajművelő és porhanyító, valamint vetőgépeknek az erdélyi gazdaközönség előtt, sikon és lejtőn végzett munka közben való bemutatása, a gépek szerkezetének, használati módjának alkalmazása, előnyeinek és hátrányainak ismertetése és megmagyarázása. A bemutató az összes gépek egymáshoz közel dolgozni fognak a sorshuzás útján számukra kijelölendő területeken, gépnemenként csoportosítva.

A bemutatáson részt vehetnek: 1. robbanós motorokkal dolgozó bármily rendszerű talajművelő és porhanyító gépek mindennemű szerelvényükkel és tartozékukkal együtt, tekintet nélkül arra, hogy ekével vagy forgó mozgású művelő eszközökkel dolgoznak; 2. gőzerőre berendezett talajművelő gépek; 3. ígás állatokkal vontatott talajművelő és porhanyító

gépek; 4. különféle szerkezetű vetőgépek. A bemutató szabályzata és tudnivalói a programok és bejelentőivekkel együtt fog megküldetni úgy a gazdaközönségnek, mint a gépgyárosoknak.

*

Az E. G. E. által a folyó évi szeptember hó 5—8. napjain rendezendő erdélyrészi tenyészállat-, mezőgazdasági gép- és terménykiállítás és vásárral kapcsolatban szeptember hó 7-re összehívandó földbirtokpolitikai nagygyűlés nagy fontosságú kérdését meleg megértéssel és simpatióval fogadta úgy a szak, mint a napisajtó. A *«Köztelek»* pld. a következőket írja:

«Az erdélyi gazdák nemzetmentő munkája bennünk a legkészségesebb támogatókra talál s reméljük, hogy a kolozsvári nagygyűléssel ez a nagyjelentőségű birtokpolitikai mozgalom eljut a zöldsztalnál hangoztatott szép elvek fokozatos gyakorlati megvalósításához.»

A *«Gazdaszövelség»* többek között a következőleg ír: «Örvendünk neki, hogy illetékes tényezők komolyan és határozottan állást foglalnak a nemzeti földbirtokpolitika mellett, hogy immár egy idevonatkozó megfelelő törvény megalkotását az egész közvélemény követeli és hogy Erdély maga érzi és tudja, hogy nemzeti földbirtokpolitika nélkül pusztulás útjára kerül.»

A *«Gazdasági Lapok»* Szemle rovatában a következőket írja: «Erdélyben komoly és egészséges mozgalom indult meg a birtokpolitika körül. Szólottunk máskor is már róla. De úgy látszik, nem is kerül le a napirendről. Komoly az akció, amelyet Erdélyben megindítottak, a mit csakis helyeselni lehet, ha már a kormányzat mitsem tesz a helyes birtokpolitika ügyében és kimerül a munkája egy kis egérlyuk szűk folyosóján.»

Laptársaink ilyen megemlékezése, csak örömmel tölt el bennünket és a magyar nemzeti birtokpolitika barátait és csak odaadóbb és lelkesebb munkára serkenti a nemes ügy érdekében önzetlenül fáradozó vezéreket és közkatonaikat.

*

A Magyar Mezőgazdák Szövetkezete

szives tudomására adja az igen tisztelt gazdaközönségnek, hogy

Saját Székházába

Budapest, Alkotmány-utca 29. szám alá átköltözött.

Csak lapunk zárta után jelenik meg a földmivvelésügyi miniszteriumnak a vetések állásáról kiadandó hivatalos jelentése, mely az első számszerű minősítő becslés lesz az idén. Mit fog hozni a jelentés nem tudjuk. Időjárásunk ellen azonban bizonyára fel fogja hozni hogy hűvös, szeles és igen változékony volt. Igen sok helyen csapadékot kívánnak a vetések. A gabonafélék közül Erdélyben általában a buza és rozs közepes termést ígérnek, az árpa és zab a közepesnél valamivel jobbat. Hogyan fog alakulni a helyzet, az még a jövő kérdése. Jelenleg esőre és melegre volna szükség. Kiadósabb csapadék a héten is volt, az állandó és nagy szél azonban csakhamar kiszáritja a talajt. A tengert Erdélyszerte kapálják már; panasz hangzik a gazdák köréből, hogy a vetőmag rosszassága miatt foltos a tengeri vetés. A kerti vetemények jól fejlődnek, gyümölcs azonban kevés lesz.

—k.

A szövetkezetek.

Irta:

— és az E. G. E., március 28., 29., 30.-i szociális tanfolyamán előadta —
Dr. Seyfried Károly.

VI.

b) Az alapítási tervezet eredetiben.

c) A tagok betűsoros névmutatója. Ez nem egyéb, mint az alapítási tervezet aláíróinak betűrend szerinti összefoglalása, az üzletrészek számának és névértékének a feltüntetése mellett.

d) Az elfogadott alapszabályok, vagy azok kivonatának legalább két példánya. Azokon záradékkal az alakuló közgyűlés elnöke, jegyzője és a jegyzőkönyvhitelítők igazolják, hogy a közgyűlés által

el lettek fogadva. Azonkívül az igazgatósági tagok is írják alá.

e) Ha az alapítási tervezeten nem volna nyilatkozat az alakuló közgyűlés idejének és helyének a tudomásul vételéről, akkor az is igazolandó, hogy az aláírók miképpen lettek az alakuló közgyűlésre meghíva.

A cégjegyzékbe való bevezetés költségei: minden igazgatósági tag után 10 K; az alapszabályok jóváhagyása az első ív után 20 K, a többi után ívenként 1 K; a cégjegyzékbe való bevezetés 20 K; a Központi Értesítőben való kihirdetés 4 K; minden egyéb melléklet után 30 f. Hitelszövetkezethetnél csak a kihirdetési díj fizetendő. A kihirdetési díj készpénzben, a többi bélyegben rovandó le.

Az államsegély a földmivvelésügyi minisztertől kérelmezendő. A kérvény az illetékes állami szakközeg (gazd. felügyelő, kirendeltségi megbízott, szőlészeti és borsászati felügyelő, stb.), vagy pedig valamely gazdasági érdekképviseleti szerv: gazd. egyesület, gazdakör közvetítésével és pártfogásával terjesztendő fel.

4. Törvény szerint a szövetkezet csak a cégjegyzéketés után, azaz csak akkor kezdheti meg működését, amint a bejegyzés a «Központi Értesítő»-ben jelent. Addig az igazgatóság berendezi az üzletet és mindennemű előkészületet tesz, hogy annak a megindulása és működése akadálytalan legyen. Azután üzletrendet készít, amely főleg a tagok jogait és kötelességeit és az üzletmenet részletezi. Az üzletrend minden tagnak kiadandó, nehogy egyik vagy másik tag azzal a kifogással élhessen, hogy neki annak tartalmáról tudomása nem volt. Legjobb, ha az a szövetkezettel való üzleti összeköttetést nyilvántartó: tejszállítási, bevá-

sárlási stb. jegyzékkel, könyvvel összekombináltatik, vagy abban mint függelék szerepel.

Minden tagnak egyttal tagsági könyv vagy igazolvány is jár, melyben az üzletrészre történt befizetések lesznek bejegyezve. Amint az egész összeg be van fizetve, nagyobb értékű üzletrészek esetén üzletrészjegyet vagy bizonylatot kap a tag. Legtöbb szövetkezethetnél azonban a tagsági könyv pótolja, helyettesíti azt.

5. A szövetkezet sorsa az igazgatóság és felügyelő bizottság kezébe van letéve. Ezeknek, főleg azonban az igazgatóság lelkiismeretes működése nélkül a legjobb talajon szervezett és legkedvezőbb anyagi viszonyok között meginduló szövetkezet sem tud boldogulni. Az igazgatóság és felügyelő bizottság törvényszabta jogai és teleteltségei és az ezekből eredő felelőség; részben már a felhozott alapszabálypon-totatban foglaltattak; de azok mellett még a következők is ide vonatkoznak:

a) Az igazgatóság a rendes családapá gondosságával tartozik a szövetkezet ügyeit intézni. Azért, mihelyt a számadásokból vagy mérlegből az tűnik ki, hogy a befizetett alaptőke fele elveszett, közgyűlést tartozik összehívni, hogy a tagok a szövetkezet további fennállása vagy feloszlása iránt határozhassanak. Ha azonban az tűnik ki, hogy a vagyon a tartozásokat nem fedezi, csődöt köteles a törvényszéktől kérni.

b) Köteles az igazgatóság a könyvek vezetéséről gondoskodni és a felügyelő bizottság által megvizsgált évi mérleget a közgyűlés elé terjesztendő jelentéssel együtt a közgyűlést 8 nappal megelőzőleg közzétenni. A közzététel vagy hirdal-pilag történik, vagy pedig minden tagnak elküldetik egy példány. A szövetkezet he-

AZ „ERDÉLYI GAZDA“ TARCAJA.

Pár szó a Népegészségügyi kiállításról.

Nem az orvos, sem a vegyész, csak az egyszerű gazda ember szemével néztem végig az Egyetemi könyvtár gyönyörű helyiségeiben székelő kiállítást. Úgy voltam vele, hogy bementem, kijöttem aztán megint és ismételve visszatértem, mert nem lehet eleget nézni, hogy lássa is az ember, pedig szemléltetve írásban, képből, grafikonokban, öntvényekben, bábukon, preparátumokban magyaráz mindent, hogy mit, hogy kellene csinálni és hogy mi minden nincs jól s hozzá még odaadón szívvel, lélekkel magyarázó vezető is akad.

Azért lértem én többször is vissza, mert tanulni akartam s ott lehet is!

Mint falusi gazda ember két dologra terjeszkedem ki a látottak közül — az egyik a tej higiéniai rész, másik pedig a kiállítás látott felejthetetlen jelenet.

Kedves gazdatársam ez mélyen tisztelt városi közönség, tudod-e hogy mit árulsz, illetőleg mit veszel a tejben? Azt hiszed, hogy tudod, pedig még nem is sejtöd, mert fehér és fekete szín között nem lehet oly különbség mint tej és tej között, dacára annak, hogy mind a kétfehér! Milyen a jó, egészséges, tiszta tej? Életet adó leglökéletesebb táplálék, mely minden jól tartalmaz, mi tested ere-

jéhez szükséges! S milyen a rossz tej? Elted megrontója — a káros baktériumok milliárdjait tartalmazó káros folyadék mely megront téged, megronthatja jövő nemzedékedet is, beléd öltve a legveszedelmesebb betegségek csiréit, köztük a tüdővész. Hiszen piszkosan kezelt tejben annyi a baktérium csak egy kávéskanálnyi mennyiségben is, hogy egy székely atyafi egy ilyen irányú fejtegetésem alkalmával azt kérdezte, hogy «hol fér el akkor a tej?» Mi minden vezet a tiszta tej nyeréséhez láthatod a kiállításon, megtanulhatod most már hál' Istennek számos magyar szakkönyvből is, csak aztán hódolj is a jó tanácsnak kedves gazdatárs! Te pedig jóhiszemű városi polgártárs, ne higgy senkinek, hanem forrad fel a tejet mielőtt megennéd, s mivel van rá módod és alkalmad, győződj meg előbb nincse-e hamisítva? *Gyermekednek adandó tejre meg különösen ügyelj!* Aki látta a kiállítást élénk emlékezetébe vésődnek e dolgok s az tudja azt is, hogy mai korban már a *tejkészítmenyeknél* u. m. tejsőlénél az abból nyerendő vajnál, továbbá az u. n. aludt tejnél is szemelőtt tarthatók a tej higiénia követelményei a memóriában előzetesen csira mentesített tejből is nyerhetünk u. n. tiszta culturákkal savanyú tejszint, tejet, illetőleg vaját — továbbá kefir, sőt még sajtot is. Mindezek tárgyalása messzire vezetne, miért is rátérek annak a feledhetetlen képnek leírására, melyet láttam s bár ne láttam volna, mert meg-

esett rajta a szívem. Leírom úgy a hogy történt.

Epen az egyes gyermekbetegségeket híven visszatükröző viaszbabukat nézegettem. Egy csapat tanuló jön arra felé, vezetőjük buzgón magyaráz. Hátrább húzódok, úgy hallgatva s mikor tovább mennek még ott maradok egy kicsit szemlélődni. Egyszer csak jön egy néhány falusi ember arra felé s egy szegény asszony sirva fakad éppen a difteritisz tüneteit ismertető bábunál — zokogva sir szegény — nem háborgatja senki mély-séges fájdalmában — hadd sirjon, csak süttognak körülötte s közben jól nézegetik az egyes betegségek tüneteit: «Ni ez a skarlát, e meg a kanyaró» — s magyarázva mutogatják egymásnak a többi is. Ez is egy lépcső a haladás fokán, mert mikor azokat a tüneteket fogják látni szegény kisdedeiken, biztosan nem szenes vízzel, meg ráolvasással fogják orvosolni, hanem szaladnak a doktorhoz. Csak az a baj, hogy e felett a lépcső felett a következő lépcsőig nagy a köz, még pedig erősen nagy, mert vidéken s egyes vidékeken különösen kevés az orvos. — Majd csak fog közeledni a két lépcső-fok, az alsó feljebb meg, a nép értelmese-désével és higiéniai érzékének növekedésével, a felső pedig lejebb jön, mert az értelmesebb nép vagyjonosabb is lesz és több orvost tud tartani.

Szász Ferenc.

lyiségeiben való közzététel nem elegendő.

c) A közgyűlésileg jóváhagyott mérleg egy példánya a törvényszéknek haladéktalanul beküldendő. A törvényszék ezt megvizsgálhatja s ha azt szabálytalannak találta, a közgyűlési határozatot megsemmisíti és új mérleg készítését rendel el.

d) A mérleg felállításánál a vagyon abban az értékben veendő fel, mely az üzleti év utolsó napján az egyes tárgyak értékének megfelel; az árfolyammal bíró papírok árfolyam szerint jegyzendők be; az alapítási költségből a követelések közé csak annyi vehető fel, amennyi annak legfeljebb öt évre való felosztása mellett az illető üzleti év után fennmarad; az alaptőke és tartalékalap a tartozások közé sorozandó, a kétes követelések valószínű értékük szerint veendők számitásba, a behajthatatlanok pedig bejegyzendők; végül pedig a cselekvő és szenvedőállapot összehasonlításából eredő nyereség vagy veszteség a mérleg végén kiteendő.

e) Hitelszövetkezethél az igazgatóság javadalmazása egyúttal a tiszta jövedelem 10%-nál nem lehet nagyobb.

f) Az igazgatóság minden évnegyed végén a be és kilépett tagokat, a felmondott üzletrészeket a törvényszéknek bejelenteni és minden év január havában a tagoknak betűrendes névjegyzékét az üzletrészek kitüntetése mellett bemutatni tartozik.

g) Tisztviselőt és egyéb személyzetet az igazgatóság nevez ki, illetve fogad fel; tisztviselőnek a cégjegyzéssel való megbízása azonban csak a közgyűlés joga. Hitelszövetkezethél nem rendelhető külön cégjegyző (prokurista). A személyzet cselekedeteiért az igazgatóság felelős.

h) Ha az igazgatóság tagjai a megbízásuk határait, az alapszabályokat átlépjik, vagy előbb elmondottak ellen cselekednek, minden ebből eredő kárért egyetemleg felelnek még akkor is, ha cselekedetük közgyűlésileg jóvá lett hagyva. A felelősség azonban nem terheli azt a tagot, aki a határozat vagy intézkedés ellen, mielőtt arról tudomást szerzett, tiltakozott és ezt a felügyelő bizottság tudomására hozza. A felelősség nemcsak vagyoni, hanem büntetőjogi is.

i) A felügyelő bizottság ellenőrzi a szövetkezet ügymenetét, mivégből bármikor jogában áll, sőt hitelszövetkezethél köteles legalább évnegyedenként egyszer vizsgálatot tartani.

j) Köteles továbbá a felügyelő bizottság az évi mérleget, továbbá a nyereség

felosztását tárgyzó indítványokat megvizsgálni s erről a közgyűlésnek jelentést tenni. E jelentés nélkül a közgyűlés nem határozhat.

k) Ha a felügyelő bizottság az alapszabályokba ütköző intézkedéseket, vagy a szövetkezet érdekeit sértő mulasztást tapasztal, a közgyűlést azonnal összehívni tartozik.

l) Végül pedig a felügyelő bizottság egyetemleges kártérítésre van kötelezve, ha kötelességének nem teljesítése miatt kár származik, sőt a mérleg helyességéért az igazgatósággal egyetemlegesen felelős. A vagyoni felelősség mellett ugyanolyan a büntetőjogi felelősség is, mint az igazgatóságnál.

6. A szövetkezet ügyeinek legfőbb intézője és egyúttal ellenőrzője a közgyűlés, melyen minden tag hozzászólási és üzletrészei arányában szavazati joggal bír. Szervezetét az alapszabályok állapítják meg oly módon, amint azt a 2. pont alatti pontozatban látjuk. Hitelszövetkezethél az az eltérés van, hogy amennyiben más alapszabályszerű rendelkezés nincs, a határozatképességhez legalább a tagok negyedrésze kívánatik s csak egy újabb közgyűlésen határozhat a tagok számára való tekintet nélkül; továbbá, hogy az alapszabályokat csak a Központi Hitelszövetkezet engedélyével módosíthatja.

Minden évben legalább egy rendes s a szükséghez képest esetleg több rendkívüli közgyűlés tartandó. Az összehívás joga rendszerint az igazgatóságé s csak az 5. pont k) alatti esetekben a felügyelő bizottságé is. A tagok csak az alapszabályzatban megállapított módon kérhetik a közgyűlés összehívását. A rendes évi közgyűlés legfontosabb tárgyai: az igazgatóság által megvizsgált és helyesnek mérleg tárgyalása és elfogadása; az igazgatóság és felügyelő bizottság évi jelentéseinek a tárgyalása és mindkét közegnek a felmentése.

(Vége.)

Az eleven leltár értékbecslése.

Mivel egy gazdaságban az eleven leltár rendszerint jóval több értéket képvisel mint a holtleltár, azért az eleven leltárhoz tartozó vagyontárgyak helyes értékelése kétségtelenül még nagyobb jelentőségű az érdekelt felekre nézve, mint a holtleltári vagyonértékek pontos felvétele.

Ez okból a tapasztalt becslők egyrésze azon gyakorlati jelentőségű fogással szokott élni, hogy a holtleltári tárgyak becslése alkalmával akárhányszor is a másik fél képviselőjének értékmegállapításába egy kis vita után belenyugszik, te-

hát szándékosan enged, csak azért, hogy a reá nézve sokkal fontosabb eleven leltári vagyonértékek megállapítása alkalmával viszont az tegyen neki engedményeket.

Ezen látszólagosan csekély jelentőségű engedmények végeredményben csinos kis összegeket képviselnek.

Az eleven leltár becslése alkalmával a helyi viszonyok és piaci árak alapos ismerete éppen oly nélkülözhetetlenül szükséges, mint a holtleltár becslésénél, csak-hogy ez esetben a becslőnek ily irányú tájékozottsága azért fontosabb, mert a gépek és eszközök soha sincsenek akkora — és oly gyakran változó — áringadozásoknak kitéve, mint a gazdasági használatok.

Becsléskor tehát az lesz a nyertes fél, kinek megbízottja jobban ért az állatokhoz, mert ez már eleve is tekintélye egész súlyával reáfekszik az ellenfél képviselőjére, ki rendszerint nehogy még jobban blamálja magát, inkább hallgat. Az a *szakképzett gyakorlati gazda* tehát, aki vásárról-vásárra járva, évek hosszú során át magát állandóan tájékozhatta a vásári és istálló árakról, bizonyára jobban lesz képes becslői hivatásának megfelelni, mint egy bármilyen kitűnő képzettségű elméleti szakember.

Viszont az is igaz, hogy a legjobb állatbecslő is hamar «kijön a gyakorlatból»!

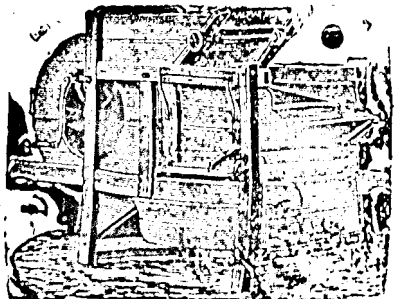
Az eleven leltár tartozékainak becslésénél — ellentétben a holtleltári tárgyak becslésénél elmondott eljárással — rendszerint nem a jelenlegi beszerzési költségekből, hanem a mindenkor elérhető *eladási árból indultunk ki*. Az állatokat ugyanis nem tekinthetjük oly vásárolható üzemi kellékeknek, mint amilyenek pld. a gépek és eszközök is, melyek értéke a bevásárlási forrástól (piactól) távolodván, folyton emelkedik a fuvar-költségek arányában, hanem az állatokat első sorban is a mezőgazdasági termelés eredményének kell tekintenünk, melyek értéke tehát annál magasabb, minél közelebb hozatnak azok a piachoz és amelyek értéke a közgazdasági viszonyok fejlődésével nemhogy csökkennék, hanem ellenkezőleg: rendszerint emelkedik!

Bevásárlási árakat csakis ott és azon esetben veszünk fel a becslés alapjául, a hol az igazságot távoli, annak tenyésztését különösen indokoltá tevő extensív viszonyok között levő vidékekről *állanában* vásárolni szokták.

Ami már most magát a *becslési eljárást* illeti: ezt többféleképpen eszközölhetjük. Lehet az állatokat egyenként avagy csoportonként, mérlegsúly megállapítással vagy anélkül is megbecsülni.

Az értékelendő állatnemek és azok minősége szerint hol az egyik, hol a másik eljárás lesz a célravezetőbb.

Igy például a *juhok* becslése alkalmával az egyenkénti becslést rendszerint csak a tenyészkosoknál — avagy különösen értékes törzsnyajaknál még az anyáknál is — szokták alkalmazni. A *hárány-, toklyó-, harmadfűkorban* levő juhokat nemenként külön-külön csoport-



Minden gazdaságban nélkülözhetetlenek!!

Európaszerte első helyen elismert kitűnő szerkezetű és legolcsóbb, a gazda minden következményeinek legjobban megfelelő

„Eredeti Kalmár-rosták“

Ez évi ajándékainkról szíveskedjék ingyen árjegyzőket kérni.

KALMÁR ZS. és TÁRSA Hódmezővásárhely

Különleges termény tisztító gépgyár és vasöntöde.

Vezérképviselő

A Magyar Királyi Államvasutak Gépgyárának Vezérügynöksége

BUDAPEST, V., Váci-körút 32.

2006

lokba osztva becsüljük meg. Mázsálás-kor annyi darabot hajlatunk a mázsára, anány éppen arra reáier és az így nyeri étósuy mmázsájára nézve az egységáru megánapitván, az így nyert becsütekhez még az állatokon levo gyapju értéket hozzáadjuk.

Az élő állatokon levő gyapju értékbecslése a legjobban úgy eszközölhető, ha az illető fajta, nem és korosztály átlagos nyírósúlyát vesszük a becsülés alapjául és ennek annyi $\frac{1}{12}$ -ed részét számíjuk a háton levő gyapju súlya gyanánt, ahány hónap a nyírás ideje óta a becsülés idejéig már eltelt. Az így nyert gyapjusúlyt a legközelebbi nyírás idejében remélhető gyapjuárakkal megszorozván, megkapjuk a gyapju becséréteket, amelyből természetszerűleg még a nyírás költségei levonásba lesznek helyezendőek.

A sertéseket ott, ahol nem csak tenyésztéssel, hanem egyúttal hizlalással is foglalkoznak, ezen állattartási módok alapján két csoportra fogjuk beosztani és ezen csoportok keretein belül a sertéseket ismét kor és nem szerint különválasztván, minden egyes így alkotott csoportra nézve megállapítjuk a mérlegsúlyra vonatkozó mázsánkénti egységárakat. Ez tenyészállatoknál magasabbra veendő mint hizlállatoknál; öreg sertéseknél alacsonyabbra, mint süldőknél. A malacokat leghelyesebb a már eltöltött hélek száma alapján értékelni, mely alkalommal az egy-egy helyi életkor értékére a mindenkori sertésárak lehetnek csupán irányadók. Különösen becses tenyészanyag darabonként becsülendő fel.

Szarvasmarhák értékbecslésénél csoportok alakítása akkor indokolt, ha az állomány nagy. Ezen eljárás különösen célravezető jármos ökrök és növendékmarhák, de még tehének becsülése alkalmából is. Utóbbi esetben a tejelés szerinti avagy egyedenkénti takarmányozás céljából alakított csoportokat is figyelembe kell vennünk.

Kevésbé gyakorlott becsülőknek — különösen bérletátadások esetére — azon jó tanácsot adhatjuk, hogy ha csak egyáltalán lehetséges, *schusem álijának el a mérlegsúly megállapításától* még az esetben sem, ha ez azon látszatot keltené, hogy az állatok becsüléséhez nem sokat értenek.

Ezen kívánsággal szemben gyakran azt szokták hangoztatni, hogy a mázsálás sok időt vesz igénybe. Ha az ily becsüésekhez magunkkal viszünk egy *megbízható* segítséget, ki a mázsálást időközben részünkre elvégzi, akkor ezen a bajon ugyancsak hamar segíthetünk és így nem vagyunk azután kitéve annak a már igazán kellemetlen esetnek, hogy az átadó bérlet becsülése már odaérkezésünk előtt lezártatván az állatokat, egy — csakis nála levő — mázsálási jegyzék alapján ellenőrizhesse becsülésünket. Ekkor ugyanis, ha a súlymegállapítás alkalmával az ő javára tévedünk, bizonyára hallgatni fog, de ellenkező esetben minden egyes alkalommal kifogásolni fogja becsülésünket és ugyancsak alapos kifogásival oly fölényre jutna velünk szemben, mely semmiesetre sem lehet kellemes sem mireánk, sem pedig az általunk képviselt félre nézve.

A mázsánkénti egységárra vonatkozólag itt is az az általános irányelv, hogy minél magasabb a jászág, annál magasabb legyen az egységár. Ennek megállapításánál azonban mindenkori arra figyeljünk, hogy ez a mézáros által adható egységárnál alacsonyabb nem lehet, mert az állatok *haszonvélteli értéke*, melyet azok mint tejelő-, igavonó- vagy hizómarha képviselnek, rendszerint mindég magasabb szokott lenni, mint azon *vágósúly* ellenértéke, melyet kapunk, ha az állatokat a mézárosnak eladjuk.

Ezen értékekre nézve a mindenkori piaci árjegyzékek alapján egyébként könnyen tájékozódhatunk.

A növendékmarha értékmegállapítása már nehezebb, mert itt is a teljesen kifejlődött állatok értékét kell alapul vennünk, csak hogy ebből le kell vezetnünk a növendékkori havi súlygyarapodás értékét olyanformán, hogy ez alkalommal már azon értéket is figyelembe vesszük, melyet az ujszülött állat képviselt.

Ha például egy közepszerűen tejelő tehén 4 éves korában átlag 500 kor. értékű lenne és egy nyírtájú ujszülött borjú értékét 20 koronában állapítottuk volna meg, akkor az *átlagos havonkénti értékgyarapodás*: $500 - 20 = 480$ korona elosztva $4 \times 12 = 48$ -al (a hónapok számával) = 10 korona. Ezen 10 kor. érték persze csak tájékoztató jelleggel bírhat, mert megjegyzendő, hogy a fejlődés elején ezen érték szám magasabbra volna veendő és a *szakszerű* becsülés alkalmával az sem hagyható figyelmen kívül, hogy vajjon összel, tavasszal avagy nyáron kell-e a becsülést eszközölnünk?

A téli takarmányozás ugyanis különösen nagyobb legelőterületekkel bíró vidékeken jóval többre szokott kerülni, mint a nyári, miért is a tavaszi súlygyarapodás értéke magasabbra veendő, mint az őszi.

Nyáron a látszólagos átlagértékeket helyesbítés nélkül alkalmazhatjuk.

*Nagy növendékállomány*nál, ahol valamennyi korosztály *egyformán* képviselve van, úgy is szoktak eljárni, hogy az összes növendékállatok darabszámát azon összeg felével szorozzák meg, melyet kapnak, ha a kifejlődött állat átlagértékéből levonják az ujszülött borjú értékét.

Általában véve pedig a szarvasmarhák q-kénti egységárainak megállapításánál mindig a hozzánk legközelebb tartani szokott nagy vásár jegyzései az irányadók, melyekből a locoár már könnyű szerezni megállapítható.

A legfőbb nehézség a lovak becsülése alkalmával szokott felmerülni. Az is mindig baj, hogy itt a q-kénti egységár számításnak, mint a becsülés segédeszközének ugyszólván alig vehetjük hasznát.

Cifra kis eredményeket kapna az a «becslő», aki például luxuslovakat mázsásúlyuk alapján akarna becsülni! De még egyébként is: látszólag esekély hibák már lényegesen befolyásolják az állatok értékét. Persze ez inkább luxuslovakra vagy magasztos állatokra vonatkozik és annál kevésbé bír általános érvénnyel, minél inkább közeledünk a nehéz igáslovak csoportjához. Ugyanis a rendszerint lépésben járó igáslovaknál már sok hiba

nem veendő oly szigoruan, mint hintós- vagy pláne versenylovaknál.

Lovaknál tehát mindennemű hiba felismerése, helyes értékelése és a kor pontos megállapítása a becsülés alapkövetkei képezik. Aki tehát e tekintetben nem jár-tas eléggé, a leghelyesebben cselekszik, ha nagyobb loállomány becsüléséhez egy ügyes állatorvost vagy lószakértőt visz magával, kinek feladata az adott esetben a lovak korát és hibáit megállapítani.

A többire nézve a vásárokon járatos becsülő eligazodhat maga is.

Az *igáslovak kora* azok értékére nézve amnyiban bir jelentőséggel, hogy azok értéke a csikókorban a teljes kifejlődés koráig tehát a fajta szerint $3\frac{1}{2}$ — $5\frac{1}{2}$ éves korukig, folyton emelkedik. Ezen időtől kezdve pedig ismét súlyed, még pedig annál rohamosabban, minél gyorsabb fejlődésű az illető fajta. Ha tehát azon időtartamot ismerjük, ameddig az egyes fajták a teljes kifejlődésük után még teleme-nyességben tarthatók, akkor az individuális eltérések figyelembevételével esetleg egy oly amortizációs kulcsot állapíthatunk meg, mely a becsülésnél nekünk hasznos szolgáltatást tehet.

Értékes tenyészállatoknál a becsülési eljárás már másképpen alakul. Tenyészcsődöröknél például elő szokott fordulni, hogy csak akkor érik el legnagyobb értéküket, mikor jó átörökítő képességükkel már ivadékaik is igazolják. Viszont értékük rohamosan esik, ha utódaik kevesetérőknek bizonyulnak.

Az idevágó adatok bővebb fejtegetése azonban az állattenyésztés körébe esvén, ez alkalommal még csak egy elvi kérdés tisztázásához óhajtanánk hozzájárulni.

Bérletek átadása, illetve átvétele alkalmával gyakran képezi vita tárgyát, hogy vajjon hozzászámíttassanak-e a piaci árakhoz az állatok egyéb beszerzési költségei, illetve hogy levonandók-e azokból a piacra való szállítás költségei a szerint, hogy saját tenyészetű, avagy állandóan vásárolt állatokról van szó? Rendszerint azután az érzelmi motívumokra apellál az illető érdekelt fél azt hangoztatván, hogy éppen oly igazságtalan eljárás volna az átadó terhére alacsony árakat szabni, mint az átvevő bérlet mindjárt a bérletbelépés kezdetén magas átvételi árral sújtani. Kéri tehát egy méltányos *középpár* megállapítását.

Hogy az illetőnek igaza van-e vagy nincs, ezt azonnal megérthetjük, mi-helyt meggondoljuk, hogy egy átadó sem fogja szó nélkül hagyni, ha állatjait olcsóbban kellene átadnia, mint ahogy azokat a vásáron értékesíteni tudná, viszont egy átvevő sem akarja drágábban megfizetni az átveendő állatokat, mint ahogy azokat a vásáron be tudná szerezni.

Eppen ezért teljesen céljártévesztett dolognak tartjuk, ha a bérleti szerződésben az átadásra vonatkozólag esetleg fix átadási árakat jelölnének meg, mert ezek csak surlódásokra vezetnének. Alacsony árak esetén ugyanis az átadó mennél nagyobb állatállományt igyekeznék — a fix árra való átvétel tudatában — beállítani, viszont magas árak esetén a legjobb állatjait bizonyára eladná még az átvétel előtt

Legnagyobb választék és legjutányosabb árban kapható: Divatos férfi ingek, alsó-nadrágok, gallérok, kszelők és finom angol és francia zsebkendők. Női len és chiffon ingek, bugyigók, szoknyák, háló ingek és kabátok. Fiu és leányka fehérnemű minden nagyságban és minőségben állandó raktár.

Sárga Kristóf

utódai

fehérnemű, vászon és szőnyeg nagyraktára
KOLOZSVÁRTT, Deák Ferenc-utca 3. sz.

Telefonszám 567.



Mátrác, paplan, pokróc, valamint mindenféle ágyhuzat szakszerűen készítve, olcsó árban található. — Minden fajtájú és nagyságú szalon, ebédő és futószőnyeg, gyapju és csipkefüggönyök.

Amerikai önműködő ablak-rolletták egyedüli főraktára. 2005

Itt csakis egy megoldási mód segíthetne; ha a bérleti szerződés szerint: a) a bérlet utolsó évében semminemű takarmányt eladni nem szabad, és b) a takarmánykészletek a belépő bérlőnek ingyen adandók át.

Ez drasztikus, de célravezető megoldás. Miért? Mert takarmányból esztendőben ugyebár az állatok ára hanyatlik, tehát az állatállomány kevesebb értékével szemben a nagyobb takarmánykészlet állana, viszont: takarmányhiány esetén a csekélyebb takarmánykészlet ellenértékét megtaláljuk a magasabb értéket képviselő állatállományban.

Stolp Ödön.

EGYLETI ÉLET.

Az idei gazdanagygyűlés előkészítő értekezlete.

A szeptember 7-én Kolozsvárott tartandó birtokpolitikai gazdanagygyűlés előkészítő értekezletét május 18-ára hivta egybe az E. G. E. elnöksége.

Az értekezleten elnökölt: Br. Bánffy Ernő e. g. e. elnök; előadott: Tokaji László titkár, jegyzett Török Bálint s. titkár.

Jelen voltak: Br. Jósika Gábor al-elnök, dr. Papp József jogtanácsos, L. Sperker Ferenc, br. Huszár Pál, dr. Boér Elek, Jakab László, dr. Péter Béla, dr. Seyfried Károly, Desbordes Ernő (Somkerék), Pietsch Lajos (Déva), Belicay Sándor (Dicsőszentmárton), br. P. Horváth Kálmán (Felsőzsuk), gr. Wass Béla (Mezőzáh), gróf Horváth-Toldy Rudolf (Pata), Montbach Jenő (Nagyiklód), Turcsa Imre (Kolozspusztá), Marosy Ferenc, Szász István, Sztankovics János, gy. Rosenberger Ignác, Moóri-König Gyula, Sándor József, Papp Elemér, Lönhard Ignác, Deák Andor és még igen sokan.

Az értekezletet br. Bánffy Ernő nyitotta meg, hiven ecsetelve az erdélyi magyarság helyzetét, ismerteti a nemzetiségeknek a magyarság rovására történő területbeli térfoglalását és az utóbbi 10 év eddig ismert birtokforgalmi statisztikai adatait és az értekezlet célját. Üdvözlöli a jelenlevőket, a társaságokat és törvényhatóságok képviselőit és az értekezletet megnyitva, felkéri Tokaji Lászlót a nagygyűlés programjának előterjesztésére.

Tokaji László előadásának bevezető részében utal arra, miszerint tények bizonyítják, — sajnos — hogy Erdélyben tervszerű, forszírozott és megdöbbentően magyaranyu olyan román és szász földszerzési akció folyik, amely már jóval túlmegegy azon a határon, amelynél román és szász honfitársaink gazdasági felsegítésének méltányosan végződnie kellene. Bizonyítja ezt az E. M. K. E. anyagi támogatása mellett az E. G. E. által a tavaszon Erdélybe szétküldött 10.000 drb. kérdőívre beérkezett és feldolgozás alatt álló rengeteg adathalmaz.

A magyar föld problémájával már korábban foglalkozó néhai gr. Mikó Imrénének, az E. G. E. volt elnökének és Beksics Gusztávnak felfogásait is ismereti és idézi Beksicsnek «A magyar politika új alapja» című munkájában foglalt azon hovatovább mind jobban beigazoló mondását, miszerint a kibontakozó szlávizmus is nagy óvatosságra kell, hogy intsen minket.

Kitér előadásában az erdélyi szászok földszerzésére is. Bár Neugeboren Emil szász orsz. képviselő azt mondja, hogy az erdélyi szászok mind szorosabb kapcsolatokkal fűződnek a magyarsághoz, a statisztika azt mutatja, hogy az utóbbi 10 év alatt az Erdélyben magyar kézből

kicsuszott birtokok 45 százalékát szászok vették meg. A románoktól semmit sem vettek. Emellett a mostani pünkösztünnep alkalmával ugyancsak fogadkoztak Bécsben — a legutóbbi sajtóhírek szerint — hogy ők megtartják és megőrzik szász faji jellegüket és seregestől zarándokoltak az ünnepek alkalmából Bécsbe.

A segítés módjainak ismertetésére tért át azután. Nézetek szerint az államnak és társadalomnak együtt kell működnie e téren. Az állam feladatait megjelölte gr. Bethlen István az O. M. G. E.-ben május 5-én tartott előadásában, javasolja, hogy az ott elfogadott ismert javaslatot az értekezlet is tegye magáévá és az erdélyi nagygyűlésnek is ajánlja majd annak egyhangú elfogadását.

Az E. G. E. nagygyűlésének célja azonban a társadalom megmozgatása kell hogy legyen. A társadalmat kell felrázni és munkába állítani, mert csak gyenge generációk kívánnak és várnak mindent az államtól. Ha a magyar társadalom, ha maga a magyar nemzet nem fog a legintenzívebb önszegély útjára lépni, az állam segítsége nem leend elég Erdély megmentésére!

Nem faji harc az, amit az E. G. E. indít, hiszen mi ismert, előzékeny, gavalér természetünkkel fogva nemzetiségeket beolvastani a magyarságba soha sem tudtunk; a mi harcunk önvédelmi harc csupán és aki a várat védi belülről, annak mindig nehezebb diadalmaskodni, mint a támadó kívüllevőknek. Megbukunk nem szabad. Az E. G. E. akciójának sikertelensége: gyengességünk jele volna.

A segítés irányainak megjelölése után előterjesztette a nagygyűlés programtervezetét mely szerint a gyűlés első előadása: A birtokváltozások mai állapotáról és az erdélyi földbirtokpolitika feladatairól általánosságban szólna;

a második előadás egy, a társadalom által létesítendő s az állam által ellenőrzött és garantált magyaranyu pénzügyzetnek a mikénti megalkotásáról és feladatairól tartatnék;

a harmadik előadás megjelölné a társadalmi egyesülések és intézmények feladatait a jövőre: egy új, a mainál nagyobb ellenállóképességű generáció nevelése tekintetében.

Tokaji László előadása után Sándor József volt az első felszólaló. Az E. G. E. akciójából tudja, hogy az utóbbi 10 év földbirtokstatisztikája jóval kedvezőlenebb a gr. Bethlen István ismert adatainál. A bajok okát abban látja, hogy a román gazda jóval igénytelenebb a magyarnál, mely számára hatalmas tőkét képez. A kishirtokos osztály fiából új intelligens román generáció fejlődik, mely a szabadkereseti pályákon működve, vállalatiban a román bankoktól támogatva megerősödik. A román bankok 50%-ig menő kárig, kölcsönösen, kartellszerűen biztosítják magukat, rizikójuk nem nagy, földbirtokvásárra a birtok forgalmi értékénél 20%-kal nagyobb összeget is áldozhatnak ezért. Visszszámításoknál a román bankok igen nagy előnyöket élveznek a magyar bankoktól. A magyar bankok váltóhitelt adnak, a román és szász bankok többnyire földhitelt, mely körülmény itt óriási szerepet játszik. Erdélynek a magyarság részére való megmentését nemcsak magyarországi, de monarchiális érdekek tartja. Az akciónak minél szélesebb keretekben való megindítását tartja szükségesnek.

Gr. Wass Béla a parcellázást milyen üdvösnek tartja a magyar vidéken, ép oly veszedelmesnek látja nemzetiséglakta vidéken. Az előadó által javasolt bank összehozásához Erdély gazdasági társadalmát nem tartja elég erősnek, az

akciót Magyarországra is kiterjeszteni kéri. Végül pedig — általános helyeslés között — azon óhajának ad kifejezést, hogy vajha Erdély vezető intelligenciája a maga egészében távol tartaná magát a mostanság dühöngő elfajult, szenvedelmes és durva belpolitikai torzsalkodásoktól és minden erejét a gazdasági önvédelmi harcra szentelné!

L. Sperker Ferenc a szászok hatalmas összetartását hozza fel például a szövetségésnél, mely sajnos, bennünk magyarokban nincs meg.

Pietsch Lajos a hunyadmegyei állapotokat ismertetve, hibáztatja a kormányt, hogy a földbirtokpolitika kérdésével a gazdatársadalom egyhangú óhajításának dacára sem foglalkozik oly mértékben, ahogyan a kérdés fontossága azt meg is érdemli. Kívánatosnak tartja, hogy parcellázni csakis a gazdasági egyeteki véleményének alapján legyen lehetséges.

Az elhangzott felszólalások és előadó zárszavai után, elnök az előterjesztett program-javaslatot elfogadottnak ennunciálván, értekezlet a nagygyűlés rendezésének kivételére — önmagát kiegészítő joggal — egy bizottságot küldött ki, melynek tagjai a következők:

Az E. G. E. elnöksége és titkára, gr. Bethlen István, gr. Wass Béla, Sándor József, Desbordes Ernő, Jakab László, Szász István, br. Huszár Pál, L. Sperker Ferenc, dr. Seyfried Károly, dr. Papp József, dr. Boér Elek és Pietsch Lajos.

Jegyzőkönyv,

az Erdélyi Gazdasági Egylet igazgató-választmányának Kolozsvárt, 1913. évi május hó 24-én tartott rendes üléséről.

Elnökölt: Br. Bánffy Ernő e. elnök.

Előadott: Tokaji László e. titkár.

Jegyzett: Török Bálint s. titkár.

Jelen voltak: Br. Jósika Gábor és Lészai Ferenc alelnökök, dr. Szentkirályi Ákos, dr. Péter Béla, dr. Papp József, Eöry Tivadar, Wolszky Győző, dr. Seyfried Károly, br. Mannsberg Sándor, Jászberényi András, Jakab László, Szász Ferenc, Juhász Árpád, br. Bánffy Dániel, Reich Albert, dr. Cséres Lajos, Szász István, Engi Elek és gr. Lázár István.

Elnök az ülést megnyitván, a jegyzőkönyv hitelesítésére felkéri br. Mannsberg Sándor és Wolszky Győző tagokat.

Titkár bejelenti a földm. min. 13.670 —1913. sz. leirata kapcsán, hogy a földmívelésügyi miniszter a törvényhatóságok részén a sertésvész elleni védekezés tárgyában korábban kiadott rendelet helyébe egy új, a gyakorlati élet követelményeinek és az állatorvosi tudomány mai állásának megfelelő szabályrendelet tervezetét dolgoztatott ki, amely véleményezés céljából az együletnek megküldetett. Kivonatossan ismerteti a rendelet-tervezet egyes szakaszait. — Jakab László konstatálja, hogy az új rendelet-tervezet a régivel szemben nagy haladást jelent. Különösen állatforgalmi szempontból világítja meg a rendelet intencióit, a felvett újításokat, azok előnyeit és javasolja, hogy mondja ki a választmány, miszerint a rendelet-tervezetet helyesnek és életbeléptetőnek tartja; az igazgató-választmány fejezze ki azon óhaját, hogy a földmívelésügyi miniszter ur előtt, hogy a szérumos kezelés, sertésvész elleni védőoltás kötelezővé tétele mondassék ki az egész ország területére. Ig. vál. ily értelemben határoz és ily értelemben szövegezett felterjesztés elküldésével Elnökséget megbizza.

Titkár bemutatja a földm. miniszternek a tagosítás megkönnyítése tárgyában az együlethez intézett 122.031—1913. sz. leiratát, amely szerint minden oly eset-

ben, amikor a tagosítási kérelem gazdaságilag indokolt voltát az egyesület igazolja és azért erkölcsi garanciát nyújt, az 500 K bírói letétbe helyezendő biztosíték befizetéséből a miniszter eltekint. Ezzel kapcsolatban bejelenti, hogy a kir. járásbíróság, a kolozsmegyei Almásszentmihály, Kendermál és Milvány községek (hidalmási járás) tagosítás iránti kéréseit az egylethez véleményezés céljából áttette. — Örvendetes tudomásul szolgál. A tagosítás iránti kérések helyszíni szemle tartása és véleményezés céljából a kolozsmegyei osztálynak kiadatnak.

Ugyanő ugyanannak 56.082—1913. sz. a. küldött leirata kapcsán bejelenti, hogy a fertőző állati betegségek ellen alkalmazható vérsavó állatorvosi rendelés nélkül, közvetlenül az állatbirtokosok részén való kiszolgáltatásának lehetővé tétele céljából rendelet adatott ki, mely rendelet az egyletnek is megküldetett. — Tudomásul szolgál, lapban való közlésre kiadatnak.

Ugyanő bejelenti, hogy a kirendeltségek számának szaporítása és az Erdélyrészi Miniszteri Kirendeltség kettéosztása alkalmából a földmiv. miniszter új kirendeltségi szabályrendelet készítette, mely az egyletnek is megküldetett. A szabályrendeletnek a gazdasági egyletekre vonatkozó részét ismerteti. — Dr. Seyfried Károly, br. Jósika Gábor és dr. Szentkirályi Ákos hozzászólása után igv. elhatározta, hogy feliratilag örömet fejezi ki a földművelésügyi miniszter ur önagyméltósága előtt, hogy egyes kirendeltségek élére okleveles gazdákat nevezett ki. A felirat megszerkesztésével Elnökség megbizatik.

(Folyt. köv.)

VEGYES KÖZLEMÉNYEK.

— **Kinevezés.** Serényi Béla gróf földművelésügyi miniszter a kertészeti ügykörben alkalmazott tisztviselők létszámába, a IX. fizetési osztályba, kinevezte állami főkertésszé Nádás János, X. fizetési osztályba sorolt, kolozsvári gazd. akadémián működő állami főkertészt.

— **Kolozsmegyei kiscgazdák tanulmányutja.** A kolozsvármegyei községekben 14 gazdák mintegy 70 taggal május hó 25-én tanulmányi kirándulást rendezett a kolozsvári gazdasági akadémia telepére, ahol Jászberényi András, Juhász Árpád, Lózza Kálmán, Farkas Árpád és Wolszky Győző gazdasági tanárok kalauzolták csoportonként a kiscgazdákat, műhelyen, gyűjteményeken, istállókon, kísérleti és gazdasági földeken keresztül, miután előzőleg az igazgató, dr. Péter Béla üdvözölte a megjelenteket. — Határjárás után a kolozsmegyei gazdasági szakosztály tartotta havi intéző bizottsági gyűlését Barcsay Tamás nagybirtokos elnöklete alatt és több miniszteri leirat s alispáni átirat tárgyalása és tudomásulvétele után megállapították a nyári programot. 10 községben tengeri gép-kapálás bemutatót, 5 községben szántásversenyt, kiscgazdasági trágyatelep-versenyt és a mezőhegyesi állami méneshirtok és a Szeged vidéki mezőgazdaság meglekintésére pár napos tanulmányi kirándulást terveznek, a nyár végén pedig megkezdik a járási tenyészállatdíjazásokat a gazdasági felügyelőség támogatásával. Az indítványok során előterjesztést tett báró Huszár Pál gazdasági felügyelő, hogy a szakosztály legyen javaslatot Kolozsvármegye törvényhatóságához, hogy a Kolozsvár környéki tejtermelő községekben, ahol a színes szarvasmarha terjedőben van, szabályrendelést szerveztesse a pirostarka marha népies tenyésztése: javaslatának megbe-

szelésére egy. albizottság választatott. — Gyűlés után gazdasági eszközöket sorsoltak ki a gazdák között, délután pedig megnézték az egyetemi könyvtárban felállított népegészségügyi kiállítást, melynek igazgatója érdeklődéssel hallgatott magyarázatot tartott.

Használjon szaggatás, fejfájás, oldalnyílás, hát- és derekfájdalmak ellen

Dr. **BOROVSKY**-féle kellemes szagú **BOROLINT.**

Ára 80 fillér, próbátveg 50 fillér. Mosakodásra, szépitő és legjobb fertőtlenítő **BOROLIN-SZAPPANT.**

Ára darabonként 30 és 80 fillér. Nyálkaoldásra, köhögés-és rekedtség ellen **BOROLIN-CUKORKÁT**

Ára csomagonként 20 és 40 fillér

Kapható mindenütt. — Kapható mindenütt.

— **Gazdák és a törvényhozás.** A Magyar Gazdaszövetségnek június 18-án Kassán tartandó országos gazdagyűlése elé rendkívüli érdeklődéssel tekint az egész magyar gazdatársadalom. A feszült érdeklődés, amellyel az ország földmivelő közönsége kíséri ennek a nagyméretű agrárius gyűlésnek az előkészületeit, visszatükröződik abból is, hogy az összes gazdasági körök a legnagyobb erővel készülődnek a kassai tanácskozásra. Mezőgazdasági körökben azért emelik ki annyira a gyűlés jelentőségét, mert ez lesz a kiinduló pontja a gazdák szervezkedésének oly irányban, hogy a földmivelők érdekei a törvényhozásban is megfelelő képviseletet nyerjenek. Az idevágó határozati javaslatot Meskó Pál, a Szövetség titkára terjeszti elő és ahhoz a törvényhozás több tagja fog hozzászólni. A kassai gyűlésen az E. G. E. képviseletében való megjelenésre: gr. Bethlen István, gr. Teleki Domokos, Varga Kálmán, László László e. tagok és Tokaji László titkár kéretek fel.

— **A szőlősgazdák tanácskozása.** A Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesülete június 15-én, vasárnap délelőtt 10 órakor tartja meg tizedik rendes évi közgyűlését Budapesten a «Köztelek» dísztermében. A közgyűlésen a rendes tárgyakon kívül szóba kerül a dalmát borhamisítás ügye is, melyre vonatkozóan Drucker Jenő dr. kir. tanácsos, igazgató fog határozati javaslatot előterjeszteni. A tárgyalások befejezése után társas-ebéd lesz. Azután két napos kirándulás van tervbe véve Tokajhegyaljára. Innen Kassára mennek az egyesület képviselői és résztvesznek a «Magyar Gazdaszövetség»-nek június 18-án tartandó nagy gazdagyűlésén. A közgyűlésen és kirándulásokon résztvevő szőlősgazdák kedvezményes vasuti utazásra jogosító igazolást kapnak. Jelentkezéseket június 10-ig fogad el az egyesület (Budapest, IX., Üllői-ut 25., II.) titkári hivatala. Az E. G. E. elnöksége az egylet képviseletében az ülésen való megjelenésre br. Kemény Árpád és br. Szentkereszthy György birtokosokat kéri fel.

— **Kincstári ingatlanok eladása és cserélése.** Serényi Béla gróf földművelésügyi miniszter a képviseletház hétfői ülésén törvényjavaslatot nyújtott be némely

kincstári ingatlanok eladásáról, illetőleg kicszereléséről. A javaslat fölhatalmazza a földművelésügyi minisztert, hogy az apatini és lugosi erdőigazgatási hivatalok kezelésébe tartozó kincstári ingatlanokból 4985; a lippai és lugosi erdőigazgatási hivatalok kerületéből az aradi jószágigazgatóság kezelésébe átadott vitás földekből 4950; az aradi jószágigazgatóság kezelésében levő kincstári ingatlanokból 2618 kataszteri holdat megfelelő részletekben eladjon. Ezeknek az eladásoknak az altruista bank közvetítésével kell megtörténniök. Az aradi jószágigazgatóság kezelésében levő kincstári ingatlanokból befolyó jövedelem telepítésre, a többi birtokból befolyó jövedelem kincstári erdőgazdaságra alkalmas erdők megszerzésére fordittatik. Ezenkívül a földművelésügyi minisztert felhatalmazza a javaslat, hogy a besztercebányai, máramarosszigeti, kolozsvári, lipitújvári, nagybányai, gödöllői, bustyaházai és szászsebesi erdőigazgatási hivatalok kezelésében lévő ingatlanokból mintegy 10.200 kat. hold kisebb birtokrészlet eladás vagy csere útján a kincstári erdőbirtok célszerű kikerekítésére, illetőleg a kincstári erdőket eltagoló belsőségek megszerzésére felhasználhasson. A törvényjavaslat indokolása szerint ezek az eladások, illetőleg cserék célszerű birtokpolitika céljából történnek.

— **Szeszgyárvezetői tanfolyam.** A Magyar Mezőgazdasági Szesztermelői Országos Egyesülete a magy. kir. földművelésügyi miniszterium fennhatósága alá tartozó gödöllői szeszkerületi állomás hivatalos részvétele mellett 1913 június hó 2-től július hó 12-ig hathetes szeszgyárvezetői tanfolyamot rendez.

A LAPFELÜGYELŐ BIZOTTSÁG FELÜGYELETE MELLETT

FELELŐS SZERKESZTŐ ÉS KIADÓ

TOKAJI LÁSZLÓ

A LAP AZ ERDELYI GAZDASÁGI EGYLET TULAJDONA.

— **A MAGYAR** —

JELZÁLOG HITELBANK

KOLOZSVÁRI KÉPVISELŐSÉGE

— (Jokai-u. 2. sz. I. emelet.) —

FÖLDBIRTOKRA

és a nagyobb városokban fekvő

H A Z A K R A

15 évtől 65 évig terjedő törlesztéssel

LEGOLCSÓBB KÖLCSÖNÖKET nyújt.

A jelzálogul felajánlott erdőlyrészi ingatlanok értékére és a megszávozandó kölcsön összegére nézve

AZ ERDELYI GAZDASÁGI EGYLET

bizalmi férfiai adnak véleményét.

A KÉPVISELŐSÉG elfogad

TAKARÉK-BETÉTEKET

és előnyösen kamatoztat.

Telefonszám 27.

2001

A KOLOZSVARI TAKARÉKPÉNZTÁR és HITELBANK Részvénytársaság

Kolozsvár, Mátyás király-tér 23. szám.

Erdély legnagyobb saját tőkével rendelkező magyar pénztársasága.

Alaptőkéje 2.000.000 korona teljesen befizetve.

Egyéb alapjal 1.302.692 korona 10 fillér.

Gazgatóság és központi irodák: Mátyás király-tér 23. sz. alatt az emeleten.

Váltóüzlete: Ugyanott.

Áruraktárai: A pályaudvar mellett Baross-tér 3. szám.

2. 04

Zálogházai: Király-utca 3. szám alatt.

Betétek elhelyezése takarékpénztári könyvekre vagy folyószámlára előnyös kama-

tozás mellett eszközölhetők. A betéteket az intézet felmondás nélkül fizeti vissza. Leszámitol váltókat, bel- és külföldi utalványokat, járadékokat, kisorsolt értékpapírokat és egyéb értékeket.

Folyósít törlesztéses kölcsönöket 10—50 évig terjedő időre, már meglévő kölcsönöket előnyösen konvertál. Vesz és elad értékpapírokat és idegen pénzeket vagy azok vételét és eladását közvetíti. Sorsjegyek részletve ellenében is beszerezhetők.

Előleglet nyújt értékpapírokra folyószámlán vagy meghatározott lejáratral.

Díjmentesen bevált szelvényeket és átvesz megőrzés végett értékpapírokat, betéti könyvecskéket és egyéb értékeket nyitott letétként: esetleg lezárt és lepecsételt csomagban is.

Utalványokat, hitelleve eket állit ki bármely külföldi piacra.

Árukra előleglet ad, ha azok áruraktáraiba be vannak tárolva.

Áruraktáraiba áruk betárolását kezelését és eladását elvállalja előnyös feltételek mellett és azokat szakszerűen kezelteti.

1913 - 2526. szám.

Gabona eladási hirdetmény.

Közhirre teszem, hogy a felügyeletem alatt álló cizméri (vasut-állomás Apahida), gerendkereszturi (v. állomás Marosludas vagy Aranyosgyéres), krasznahidvégi (v. á. Sarmaság), alsófarkadini v. á. Hátszeg) kincstári birtokokon levő és pedig:

- | | |
|--|------------------|
| 1.) A cizméri kincstári birtokon | 48 q. őszi buza. |
| 2.) A gerendkereszturi birtokon | 164 " " " |
| gerendkereszturi birtokon | 68 " rozs, |
| gerendkereszturi birtokon | 100 " tengeri. |
| 3.) Az alsófarkadini birtokon | 106 " rozs. |
| 4.) A krasznahidvégi birtokon | 450 " őszi buza, |

a folyó évi június hó 12-én zárt írásbeli ajánlatokkal egybekötött nyilvános szóbeli verseny tárgyaláson a kedvezőbb ajánlattevőknek

elfog adatni.

Venni szándékozók saját kezüleg aláírt és lepecsételt egy koronás bélyeggel ellátott ajánlataikat, melyeknek borítékára: „Ajánlatok a kincstári birtokok terményeire“ feljegyzendő, 5 százalék bánatpénzzel ellátva 1913. június hó 12-ik napjának délelőtt 11 óráig, vagyis a tárgyalás megkezdéséig alulírott telepítési felügyelőséghez (Bocskay-tér 19. szám Kolozsvár) nyújthatják be. Elkésett vagy távirati ajánlatok figyelembe vételni nem fognak. Először a szóbeli árverés tartatik, melynek befejezése után a zárt ajánlatok azonnal felbontatnak.

Ajánlatok nem csak az összes mennyiségre, hanem az egyes tételekre is tehetők. A termények minőségéért és mennyiségért eladó szavatosságot nem vállal. A terményeket a legközelebbi vasuti rakodó állomásra eladó kincstár fogja elszállítani. Az ajánlatban kiteendő az is, hogy ajánlattevő a telepítési felügyelőség által 1913. évi május hó 26-án 2526. szám alatt kiadott részletes árverési feltételeket ismeri, s azoknak magát aláveti.

A részletes árverési feltételek kívánatra azonnal megküldetnek.

Kolozsvár, 1913. évi május hó 26-án.

M. kir. Telepítési Felügyelőség.

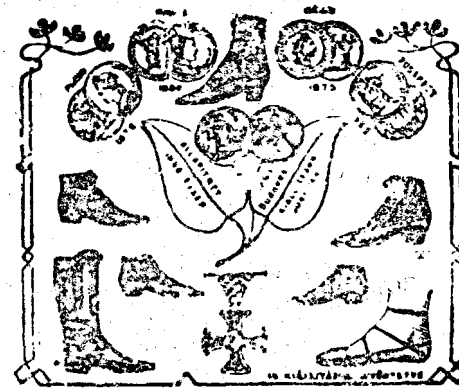
2930

MATUTSEK JÓZSEF

KOLOZSVÁRT, Szent-gyuhaz-utca 3.

Ajánlja általánosan elismert saját műhelyében készült

FÉRFI és NŐI CIPŐ RAKTÁRÁT.



2019

Vidéki megrendelések mérték után de legbiztosabban egy használt, a lábra találó cipő beküldésével a legjobb anyagból és divat szerint lehetőleg gyorsan teljesítetnek.

2860

University Library Cluj

Olcson eladó szép, nagy, bekerített, üres házhely, Kolozsvár város legszebb részében mindenhez közel, egészséges, jó levegőjű olyan helyen, ahol a telkek értéke eddig évente 25-50%-al emelkedett. Nagyuri családi ház, vagy bérház építésére — esetleg kettőbe osztva is — kiválóan alkalmas. Csupán biztos és jól gyümölcsöző tőke elhelyezés céljából is, a mai bizonytalan időkben, nagyon jó alkalom. Érdeklődőknek eladó címét megmondja levélileg, szóval, vagy telefonon is (108 sz.) a kiadóhivatal.

Orpington

fajtyukok.

A kolozsvári állatkiállítás első díjjal díjazott

Orpington-törzstyukok eladók.

Erzsébet-út 13. szám.

Szuperfoszfátot

és minden egyéb műtrágyaféléket ajánl a

2769

Mütrágyát

Értékesítő

Szövetkezet

Budapest, V. kerület,

Fürdő-utca 8-ik szám.

Eladó birtok.

Szilágy vármegyében, Maladé község határában állami uttól kettő, vasuti állomástól három kilométernyire 224 hold szántó és 43 hold legelőből álló gazdaság istállóval, eseléd lakással, egyéb gazdasági épületekkel és felszerelésekkel — továbbá,

Somlyógyörtelek és Selymesilosva határában, vasuti állomás és állami ut közvetlen közelében 98 hold prima szántó, 28 hold legelő, 20 hold erdő, 7 hold szőlő és gyümölcsös, 9 hold részben feltört rét 1 1/2 hold kert és belseg két lakóházzal, magtárral, istállóval és egyéb gazdasági épületekkel, felszereléssel esetleg terméssel, mindkét gazdaság együtt, avagy külön-külön is

azonnal eladó.

A birtok bármikor megtekinthető. Felvilágosítással K. Nagy Béla Kraszna és alulírott szolgál.

2927

Albach Géza.

ADRIAI
BIZTOSÍTÓ-TÁRSULAT
alapított 1838-ik évben.

Vagyonbiztonsági tőkéje 180 millió korona

Vezérigazgató: Rácz-almási Frigyesz Adolf, m. kir. udv. tanácsos,
Igazgatósági elnök: Báró Láng Lajos, valós. belső titkos tanácsos

E társulat, amely 74 éves fennállása óta 650 millió koronát fizetett ki károk fejében, biztosít a legjutányosabb feltételek mellett:

tűz- és robbanási. betöréses lopás, baleseti valamint jégokozta károk ellen, továbbá: az emberek életére, halál, elérési valamint kiházasítási esetekre és magas kamatozása

életjáradékokra. 2091

Erdélyrészi vezérképviselőség Kolozsvárt:

Gróf Bethlen Pál Bács-Kulai Szekula Ákos
igazgató. választm. tag. vezérfelügyelő.



Viharálló, rozsdavédő,

legjobb mindennemű vasszerkezetek mázolására!
Különösen ajánlható:

Hidak, vas- és bádogtetők, vasgerendák, oszlopok, gazometerek, kandeláberek

vasrácsok, vasajtók mázolására.

Minium-alapozás nem szükséges.

Mintamázolattal, prospektussal, szinkártyával szívesen szolgálnak egyedüli gyárosai:

Lutz Ede és Társa

2767 III. **festékgyára**

BUDAPEST, VII. ker.,

Örnagy-utca 4. szám.



ŐSZI TRÁGYÁZÁS!
THOMASSALAK



A legjobb és legolcsóbb foszforsavas műtrágya!
Óvakodjunk a hamisításoktól!

Csak akkor valódi, ha ilyen zsákban van és eredeti ólomzár van rajta.

Minden zsák tartalomjegyzékkel van ellátva!

Kalmár Vilmos

a Thomasphosphátfabriken Berlin, vezérképviselője
BUDAPEST, VI., ANDRÁSSY-UT 49.

Különösen a jelenlegi **RENDKIVÜLI OLCSÓ ÁRAKRA** figyelmeztetjük a vásárlókat.

A magyarköblösi gazdaságban eladó, míg a készlet tart, Linkolnsir és mangalica

keresztelésü, 3-4 hónapos orbánc ellen oltott tenyészkan malac, kiváló szép és fejlett példányokban, darabonként 50 korona árban.

Előnyei: nagyobb szaporaság és test, gyorsabb fejlődés, a mangalica zsirtermelő képességének, edzetségének, legelő és turó képességének teljes megóvásával.

Posta: Magyarderzse. — Sürgöny: Páncélcseh. — Vasuti állomás: Válaszut-Bonchida, Szolnok-Dobokamegye. 2929

Hutter és Schrantz R.-T.

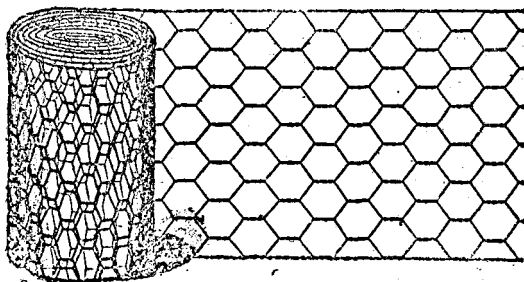
szitaaru- és nemezposztógyárak magyarországi telepe

BUDAPEST, X., Gyömrői-ut 8021.

Ajánlja

kész állapotban, tehát utólagosan **tűzhorganyozással ellátott többször csavart gépsodronyfonatait,**

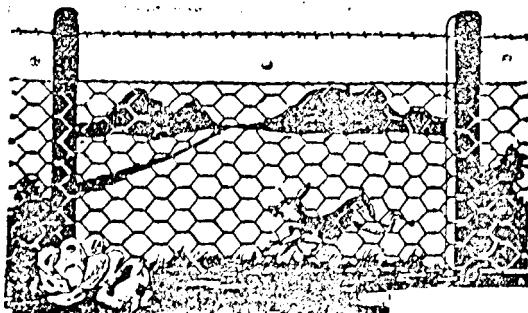
Kitűnő horganyozás!



Olcsó árak!

mint tartósság tekintetében páratlan gyártmányt! (Nem tévesztendő össze más fajta fonatokkal, melyek mind közönséges horganyozott drótból készülnek.) Tüskés huzalok, sima huzalok, kettőshegyű szegek stb. igen jutányos árban. Árjegyzék és minták bérmentve és díjtalanul. — Továbbá gyártatnak: 2911

Kerítésrácsok



kapuk és ajtók

a legegyszerűbbtől a legdiszesebb kivitelig, előnyárok mellett.

Költségvetések és tervezetek díjtalanul.